

Coronavirus SARS-CoV-2

Informationen und praktische Hinweise

Coronavirus SARS-CoV-2 Information and practical advice

Coronavirus SARS-CoV-2 Informații și indicații practice

Koronavirüs SARS-CoV-2 bilgilendirme ve pratik bilgiler

Коронавирус SARS-CoV-2 Информация и практические указания

معلومات حول فيروس كورونا SARS-CoV-2 وإرشادات عملية

Deutsch

Allgemeine Verhaltensregeln

- Abstand halten
- Hygiene-Regeln beachten
- Im Alltag Maske tragen



Wenn Sie vermuten, dass Sie sich mit Corona angesteckt haben

- ... wenden Sie sich bitte telefonisch an Ihren Hausarzt
- ... oder das Gesundheitsamt: Tel.: 09281 721-0
- ... oder den ärztlichen Bereitschaftsdienst: Tel.: 09281 / 116 117
- ... und bleiben Sie zu Hause!

Kostenlose Schnelltests

Die Schnelltests sind kostenlos und stehen allen Bürgerinnen und Bürgern im Hofer Land zur Verfügung. Eine Anmeldung im Vorfeld der Testung ist nicht notwendig. Bringen Sie für die Schnelltests bitte Ihren Personalausweis mit.

Teststationen Stadt Hof

Nach erfolgter Testung wird eine Bescheinigung über das jeweilige Testergebnis ausgestellt.

Teststation Freiheitshalle

Montag bis Sonntag 13:00 - 14:00 Uhr PCR-Tests
Montag bis Sonntag 14:00-14:30 Uhr Schnelltests

Ossecker Stadion

Ossecker Str. 50
Sonntag 15:00 bis 17:00 Uhr

Eisteich Hof

Theresienstein 6
Sonntag 15:00 bis 17:00 Uhr

Diakonie am Campus

Südring 96
Sonntag 15:00 bis 17:00 Uhr,
Mittwoch von 16:00 bis 18:00 Uhr

easy-Apotheke

Christoph-Klaus-Str. 13
Tel.: 09281 7790620

Es werden nur Personen ohne Symptome getestet.

Sollten Sie bereits Symptome zeigen, die auf eine Infektion hindeuten, muss der Test am **Testzentrum der Freiheitshalle Hof** durchgeführt werden.

General rules on how to behave

- Keep your distance
- Follow the hygiene regulations, for example – regular hand washing!
- Wear a mask



If you think you have Covid

- Contact your doctor, health department (Tel.: 09281 721-0) or the doctor on call (Tel.: 09281 / 116 117), BY TELEPHONE ONLY!
- Stay at home!

Quick tests – free of charge

These quick tests are free of charge and available for all citizens within the district of Hof. You do not need to register for an appointment beforehand. Please bring your ID with you to the test centre.

Test stations in Hof

A certificate will be issued after testing.

The test station in the events centre/Freiheitshalle

Monday to Sunday 1pm – 2pm PCR tests
 Monday to Sunday 2pm – 2.30pm quick tests

Ossecker Stadium

Ossecker Str. 50
 Sunday 3pm – 5pm

The ice rink in Hof

Theresienstein 6
 Sunday 3pm – 5pm

“Diakonie am Campus”

Südring 96
 Sunday 3pm – 5pm
 Wednesday 4pm – 6pm

easy-Apotheke

Christoph-Klaus-Str. 13
 Tel.: 09281 7790620

Only those free of symptoms will be tested.

If you have any symptoms which could indicate a Covid infection, then you can only take the test at the events centre (Freiheitshalle).

Rumänisch

Reguli generale de conduită

- Păstrarea distanței
- Respectarea regulilor de igienă
- Purtare măștii în viața de zi cu zi



Atunci când bănuieți că v-ați infectat cu Corona,

- ... adresați-vă telefonic medicului de familie
- ... sau direcției de sănătate publică Tel.: 09281 721-0
- ... sau serviciului medical de gardă Tel.: 09281 / 116 117
- ... și rămâneți acasă!

Test rapid gratuit

Testele rapide sunt gratuite și stau la dispoziția tuturor cetățenilor districtului Hof.O înregistrare înainte de testare nu este necesară.
Pentru testarea rapidă, vă rugăm să vă aduceți buletinele.

Secții de testare în orașul Hof

După testare o să se elibereze o adeverință cu rezultatul testului respectiv

Secția de testare Freiheitshalle

De luni până duminică 13:00 - 14:00 PCR-Test

De luni până duminică 14:00 - 14:30 Test rapid

Secția de testare Ossecker

Ossecker Str. 50

Duminică de la ora 15:00 până la ora 17:00

Secția de testare Eisteich Hof

Theresienstein 6

Duminică de la ora 15:00 până la ora 17:00

Secția de testare Diakonie am Campus

Südring 96

Duminică de la ora 15:00 până la ora 17:00,

Miercuri de la ora 16:00 până la ora 18:00

easy-Apotheke

Christoph-Klaus-Str. 13

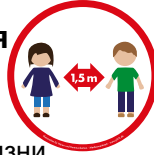
Tel.: 09281 7790620

O să fie testate doar persoanele fără simptome.

În cazul în care prezentați deja simptome, care sugerează infectarea, testarea trebuie să fie efectuată la **centrul de testare Freiheitshalle Hof.**

Общие правила поведения

- Держать дистанцию
- Соблюдать правила гигиены
- Носить маску в повседневной жизни



Если вы подозреваете, что заразились Коронай

... свяжитесь с врачом по телефону

... или с департаментом здравоохранения по тел.: 09281 721-0

... или с медицинской службой: тел.: 09281 / 116 117

... и оставайтесь дома!

Бесплатное быстрое тестирование

Экспресс-тесты бесплатны и доступны всем гражданам Хофа.

Предварительная регистрация для тестирования не требуется.

Пожалуйста, принесите удостоверение личности для быстрого тестирования.

Тестовые станции города Хоф

По завершении тестирования будет выдано свидетельство о результатах теста.

Teststation Freiheitshalle

De luni până duminică 13:00 - 14:00 PCR-Test

De luni până duminică 14:00 - 14:30 Test rapid

Ossecker Stadion

Ossecker Str. 50

Воскресенье 15:00 - 17:00

Diakonie am Campus

Südring 96

Воскресенье 15:00 - 17:00,

Среда 16:00 - 18:00

Eisteich Hof

Theresienstein 6

Воскресенье 15:00 - 17:00

easy-Apotheke

Christoph-Klaus-Str. 13

Tel.: 09281 7790620

Тестируют только людей без симптомов.

Если вы уже проявляете симптомы, указывающие на инфекцию, тест должен быть проведен в тестовом центре Freiheitshalle Hof.

Türkisch

Genel davranış kuralları

- Mesafenizi koruyun
- Hijyen kurallarına uyun
- Günlük yaşamda maske takın



Eğer Koronavirüsüne yakalandığınızı düşünüyorsanız

... Aile doktorunuza telefon edin

... veya sağlık müdürlüğünü arayın: tel.: 09281 721-0

... veya nöbetçi hekime telefonla ulaşın: tel.: 09281 / 116 117

... ve evde kalın!

Ücretsiz hızlı test

Hızlı testler ücretsiz ve Hof bölgesindeki tüm vatandaşların erişimine açıktır.

Test öncesinde kayıt yaptırmanız gerekmemektedir.

Hızlı test için lütfen kimliğinizi de getirin.

Hof'un test merkezleri

Testten sonra sonucu onaylayan bir sertifika alacaksınız.

Test merkezi Freiheitshalle

Pazartesi'den pazara kadar, saat: 13:00 - 14:00 PCR-tesleri

Pazartesi'den pazara kadar, saat: 14:00-14:30 hızlı testler

Ossecker Stadion

Ossecker Str. 50

Pazar, saat: 15:00 - 17:00

Diakonie am Campus

Südring 96

Pazar, saat: 15:00 - 17:00,

Çarşamba, saat: 16:00 - 18:00

Eisteich Hof

Theresienstein 6

Pazar, saat: 15:00 - 17:00

easy-Apotheke

Christoph-Klaus-Str. 13

Tel.: 09281 7790620

Yalnızca semptomu olmayan kişiler test edilecektir.

Eğer hastalığa işaret eden semptomlarınız varsa, testiniz Freiheitshalle Hof'taki test merkezinde yapılması gerekmektedir.

قواعد سلوكية عامة

- الحفاظ على المسافة
- اتباع قواعد النظافة
- ارتداء كمامة في الحياة اليومية

إذا كنت تشك في احتمال إصابتك بفيروس كورونا

...يرجى الاتصال بطبيب الأسرة الخاص بك

...أو بدائرة الصحة، الهاتف: 0-09281 721

...أو بخدمة الاستعداد الطبي، الهاتف: 09281 / 116 117

...والبقاء في المنزل!

اختبارات سريعة مجانية

الاختبارات السريعة مجانية ومتاحة لجميع مواطنين هوف.

ليس من الضروري التسجيل قبل الاختبار.

يرجى إحضار بطاقتك الشخصية معك لإجراء الاختبارات السريعة.

بعد الاختبار سيتم إصدار شهادة بنتيجة الاختبار المعنية.

Freiheitshalle مركز الاختبار

من الاثنين حتى الأحد 13:00 - 14:00 اختبارات PCR

من الاثنين حتى الأحد 14:00 - 14:30 اختبارات سريعة

Ossecker Stadion

Ossecker Str. 50

يوم الأحد 15:00 - 17:00

Eisteich Hof

Theresienstein 6

يوم الأحد 15:00 - 17:00

يتم اختبار فقط الأشخاص
الذين ليس لديهم أعراض.

Diakonie am Campus

Südring 96

يوم الأحد 15:00 - 17:00

يوم الأربعاء 16:00 - 18:00

إذا ظهرت لديك بالفعل

أعراض تشير إلى وجود

عدوى، فيجب إجراء الاختبار

في مركز الاختبار في

Freiheitshalle Hof

Bürgertelefon

Bei aktuellen Fragen rund um das Thema Corona steht Ihnen die Corona-Hotline der Stadt Hof zur Verfügung:

Telephone number for citizens in Hof

If you any questions regarding Covid 19, the town's hotline is at your disposal:

Telefonul cetățeanului

În cazul în care aveți întrebări cu privire la actuala temă Corona, vă stă la dispoziție o linie telefonică Corona-hotline a orașului Hof

Гражданский телефон

По всем актуальным вопросам, связанным с темой Корона, обращайтесь по горячей линии города Хоф:

Vatandaş hattı

Koronavirüs konusu ile ilgili sorularınız olması durumunda Hof şehrinin Korona-danışma hattı hizmetinizde:

هاتف للمواطنين

عند وجود أسئلة حالية حول قضية كورونا يتاح الخط الساخن لمدينة هوف من أجل كورونا للإجابة عليها

Corona-Hotline der Stadt Hof
erreichbar unter
09281 815 5000

Mo - Do 08.00 - 16.00 Uhr,
Fr 08.00 - 13.00 Uhr

V.i.S.d.P: Dr. Katharina Bunzmann

Fachbereich Demografie und Migration der Stadt Hof

Klosterstraße 1-3, 95028 Hof